

# tiny TEAMSTERZ tumblerz



# Rescue HQ



**EN WARNING!** Remove all packaging before giving to your child. Wipe clean by a damp cloth. Please read enclosed instructions before use. Specifications, colours and contents may vary from illustration. Please retain the information on this pack for future reference. **MADE IN CHINA**

**FR Avertissement!** Ôtez tous les matériaux d'emballage avant de confier le jouet à l'enfant. Essuyez avec un chiffon humide. Veuillez lire attentivement les instructions jointes avant toute utilisation. Les spécifications, couleurs et contenus peuvent différer des illustrations. Veuillez conserver les informations contenues dans ce carton pour une référence ultérieure. **FABRIQUÉ EN CHINE**

**ES ¡Advertencia!** Retire el embalaje antes de dar el producto al niño. Limpia con un paño húmedo. Por favor, lee las instrucciones adjuntas antes de su uso. Las especificaciones, colores y contenidos pueden ser distintos a los de la imagen. Conserve para futuras consultas la información proporcionada en este paquete. **FABRICADO EN CHINA**

**IT Avvertenza!** Rimuovere tutto l'imballaggio prima di darlo in mano al bambino. Pulire con un panno umido. Leggere le istruzioni incluse prima dell'uso. Le specifiche tecniche, i colori e i contenuti possono variare dall'immagine. Conservare le informazioni per una futura consultazione. **PRODOTTO IN CHINA**

**DE Achtung!** Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien, bevor Sie dem Kind das Spielzeug geben. Mit einem feuchten Tuch abwischen. Bitte alle beiliegenden Anleitungen vor der Benutzung lesen. Spezifikationen, Farben und Inhalt können von der Abbildung abweichen. Diese Anweisungen gut aufbewahren. **HERGESTELLT IN CHINA**

**NL Waarschuwing!** Verwijder alle verpakkingsmaterialien alvorens u het speelgoed aan een kind geeft. Schoonvegen met een vochtige doek. Lees voor gebruik de bijgevoegde instructies. Specificaties, kleuren en inhoud kunnen afwijken van de afbeelding. Bewaar de informatie op deze verpakking voor latere raadpleging. **GEPRODUCEERD IN CHINA**

**PT Atenção!** Remova todo o material da embalagem antes de entregar o brinquedo à criança. Limpe com um pano ligeiramente embebido em água. Leia as instruções fornecidas antes da utilização. As especificações, cores e conteúdos podem divergir da ilustração. A música, as cores e o conteúdo podem divergir da ilustração. Guarde estas instruções para futura referência. **FABRICADO NA CHINA**

**EL Προσοχή!** Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες προτού δώσετε το αντικείμενο στο παιδί σας. Για καθαρισμό, ακουσίστε με ένα υγρό πανί. Παρακολουθείτε διαβάστε τις ενοχλητικές οδηγίες πριν από τη χρήση. Οι προδιαγραφές τα χρώματα και το περιεχόμενο μπορεί να αποκλίνουν από την απεικόνιση. Παρακολουθείτε φυλάξτε τις πληροφορίες σε αυτή τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά. **ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ**

**TR Uyarı!** Oyuncakçı çocuğuzna vermeden önce tüm ambalaj malzemelerini çıkarm. Nemli bir bezle silerek temizleyin. Kullanmadan önce lütfen ekteki talimatları okuyun. Teknik özellikler, renkler ve içerik resimdekiinden farklı olabilir. Lütfen bu paketteki bilgileri saklayın. **ÇİN'DE ÜRETİLMİŞTİR**

**DA Advarsel!** Fjern al emballage, inden du giver legetøjet til dit barn. Tør ren med en fugtig klud. Læs venligst den vedlagte brugsanvisning før brug. Specifikationer, farver og indhold kan variere fra illustrationen. Opbevar oplysninger på pakken til senere brug. **FREMSTILLET I KINA**

**SV Varning!** Ta bort all förpackningsmaterial innan du ger det till ditt barn. Torka rent med en fuktig trasa. Läs medföljande instruktioner före användning. Specifikationer, färger och innehåll kan skilja sig från illustrationen. Behåll informationen i det här paketet för framtida behov. **TILLVERKAD I KINA**

**NO Advarsel!** Ta av all innpakning før du gir det til barnet ditt. Tork av med en fuktig klut. Vennligst les den vedlagte bruksanvisningen før leken tas i bruk. Spesifikasjoner, farger og innhold kan være annerledes enn på illustrasjonen. Vennligst oppbevar informasjonen på denne innpakningen til framtidig bruk. **PRODUSERT I KINA**

**FI Varoitus!** Poista kaikki pakkausmateriaali ennen kuin annat tuotteen lapselle. Pyyhi puhtaaksi kostealla liinalla. Lue mukana tulevat ohjeet ennen käyttöä. Mallit, värit ja sisällöt voivat poiketa kuvasta. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten. **VALMISTETTU KINASSA**

**HU Uptozoreni!** Uklonite svu ambalazu prije davanja djetetu. Tvorje čistara egy nedves ronggyal. Használat előtt olvassa el a mellékelt utasításokat. Specifikáció, színek és tartalma meg lehet különbözni az illusztrációról. Tartalmaz információkat az illusztrációról. Információkat a jövőbeli használatra. **PROIZVEDENO U KINI**

**RO Avertisment!** Indepărtați toate elementele de ambalaj înainte de a da jucării copilului. A se curăța cu o cârpă ușor umezită. Vă rugăm să citiți instrucțiunile alăturate înainte de a utiliza. Specificațiile, culorile și conținutul pot varia față de cele ilustrate. Vă rugăm rețineți informațiile de pe acest ambalaj pentru consultări ulterioare. **FABRICAT ÎN CHINA**

**CZ Upozornění!** Před předáním dítěti hračky vašemu dítěti odstraňte všechny obalový materiál. Vyčistěte vlnkým hadříkem. Před použitím si prosím přečtěte příložené pokyny. Specifikace, barvy a obsah se mohou lišit od obrázků. Uchovávejte pokyny na tomto obalu pro pozdější použití. **VYROBENO V ČINĚ**

**HU Uptozoreni!** Usonaz wstękie części opakowania przed wręczeniem zabawki dziecku. Przeczść do czysta wilgotną ściereczką. Przed użyciem prosimy przeczytać załączoną instrukcję. Charakterystyka, kolory i zawartość mogą różnić się w porównaniu z ilustracją. Informacje na opakowaniu należy zachować do wglądu. **WYPRODUKOWANO W CHINACH**

**SK Upozornění!** Skôr než dáte túto hračku dieťaťu, odstráňte zvyšok obalový materiál. Vyčistite vlnku handričkou. Pred použitím si prečítajte príložené bezpečnostné pokyny. Technické údaje, farby a obsah sa môžu líšiť od zobrazenia. Uchovajte informácie na tomto obale pre budúce použitie. **VYROBENÉ V ČINE**

**RU Предупреждение!** Снимите все упаковки, прежде чем давать игрушку Вашему ребёнку. Протрите влажной тканью. Перед использованием прочтите прилагаемую инструкцию. Спецификации, цвета и содержание могут отличаться от изображения. Сохраните пожалуйста, информацию на данной упаковке для будущих справок. **СДЕЛАНО В КИТАЕ**

**AR تحذير!** أزل جميع مكونات التغليف قبل إعطاء اللعبة إلى الطفل. امسح للتظهير بقطعة قماش مبللة. يرجى قراءة الإرشادات المرفقة قبل الاستخدام. وكنظف المواصفات والألوان والحواسيات. ويمكن تنظيف المنتج فقط بقطعة الإظفار بقطعة مكنات التظهير الرجوع إليها في المستقبل. صنع في الصين

**HR Uptozoreni!** Uklonite svu ambalazu prije davanja djetetu. Očistite vlažnom krpom. Prije korištenja pročitate priložene upute za uporabu. Specifikacije, boje i sadržine mogu odstupati od ilustracije. Sačuvajte informacije na ovoj ambalazi za buduće potrebe. **PROIZVEDENO U KINI**

**SL Opozorilo!** Preden igračo predate otroku, odstranite vsu embaložo. Do čistega obrišite z vlažno krpo. Pred uporabo preberite priložena navodila. Lastnosti, barva in vsebina se lahko razlikujejo od tistih, prikazanih na slikah. Ta navodila shranite za bodočo referenco. **NAREJENO NA KITAJSKEM**

**ZH 警告!** 将玩具交给孩子时先要拆除所有包装。以湿布擦拭干净。使用前请阅读所附说明书。规格、颜色和内容可能与图片不同。本包装上的信息应予保留，以供日后参考。中国制造

**EN WARNING:** This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.

**FR ATTENTION!** Ce jouet émet des lumières clignotantes pouvant déclencher des crises d'épilepsie chez les personnes photosensibles.

**ES ¡ADVERTENCIA!** Este juguete produce destellos que podran desencadenar un ataque epileptico en personas sensibilizadas.

**IT AVVERTENZA!** Questo giocattolo emette lampeggiamenti che possono causare epilessia in soggetti sensibili.

**DE ACHTUNG!** Dieses Spielzeug erzeugt blitze, die bei anfälligen Personen epileptische Anfälle auslösen können.

**NL WAARSCHUWING!** Dit speelgoed produceert lichtflitsen die bij hiervoor gevoelige personen epileptische aanvallen kunnen veroorzaken.

**PT ATENÇÃO!** Este produto cria luzes a piscar que podem dar origem a ataques de epilepsia em pessoas sensíveis.

**EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Το παρόν παιχνίδι παράγει λάμψεις οι οποίες μπορεί να προκαλέσουν επιληψία σε άτομα με ευαισθησία.

**TR UYARI!** Bu oyuncak hassas kişilerde epilepsiyi tetikleyebilecektir ani ışıklar yayar.

**DA ADVARSEL!** Legetøjets blinkende lys kan fremprovokere epilepsi anfald hos følsomme personer.

**SV VARNING!** Dessa leksaker producerar blinkande ljus som kan utlösa epilepsi hos känsliga personer.

**NO ADVARSEL!** Disse lekene produserer blinkende lys som kan utløse epilepsi hos sensitive personer.

**FI VAROITUS!** Tämä lelu tuottaa vilkkuvia valoja, jotka voivat laukaista epilepsian herkillä yksilöillä.

**HU FIGYELMEZTETESI!** Ez a játék villogó fényt ad ki, amely epilepsziát válthat ki erre érzékeny személyekben.

**RO AVERTISMENT!** Această jucărie produce blițuri care pot declanșa epilepsia la persoanele sensibilizate.

**CS UPOZORNĚNÍ!** Tyto hračky vytvářejí záblesky, které mohou vyvolat epilepsii u citlivých jedinců.

**PL OSTRZEŻENIE!** Błyski wytwarzane przez zabawkę mogą wywołać napad u osób cierpiących na padaczkę.

**SK UPOZORNENIE!** Tieto hračky vytvárajú záblesky, ktoré môžu vyvolať epilepsiu u citlivých jedincov.

**RU ВНИМАНИЕ!** Эти игрушки производят вспышки, которые могут вызвать эпилепсию у чувствительных людей.

**AR تحذير!** هذه الألعاب تفرق بلمسات ضوئية قد تتسبب في حدوث حالات مع الأشخاص الحساسين لمسببات الضوء.

**HR UPTOZORENJE!** Ova igračka stvara treperuća svjetla koja mogu prouzročiti epileptičke napadaje u osjetljivih osoba.

**SL OPOZORILO!** Ta igrača ustvarja svetlobne učinke, ki pri občutljivih ljudeh lahko sprožijo epileptični napad.

**ZH 警告!** 此玩具的闪光灯可能引起敏感人士的癫痫发作。

**EN** The batteries included in this toy are intended for in-store demonstration purpose only. They must be changed as soon as function becomes impaired.

**FR** Les piles ne sont fournies avec le jouet que dans un but de démonstration en magasin. Vous devez les remplacer dès que le jouet ne fonctionne plus normalement.

**ES** Las pilas que se incluyen con este juguete tienen como único propósito su uso para demostraciones en tiendas. Deben cambiarse tan pronto como se observe una merma en su funcionamiento.

**IT** Le batterie incluse nel giocattolo sono fornite solo a scopo dimostrativo. Sostituirle non appena si scaricano.

**DE** Die in dieses Spielzeug eingelegten Batterien dienen nur zur Demonstration im Geschäft. Sie müssen ausgewechselt werden, sobald die Funktion beeinträchtigt wird.

**NL** De batterijen in dit speelgoed zijn enkel bedoeld voor demonstratiedoeleinden in de winkel. Ze dienen vervangen te worden zodra de prestatie erop achteruitgaat.

**PT** As pilhas incluídas neste brinquedo foram criadas apenas para demonstração na loja. Elas têm de ser mudadas mal apresetem sinais de estarem a gastar.

**EL** Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται σε αυτό το παιχνίδι είναι μόνο για σκοπούς επίδειξης μέσα στο κατάστημα. Πρέπει να αντικατασταθούν μόλις μειωθεί η λειτουργία.

**TR** Bu oyuncakta yer alan piller sadece mağazada teşhir amacıyla kullanılmaktadır. Bu nedenle galismada zararlıma oldugunda piller degistirilmelidir.

**DA** De vedlagte batterier er kun tiltenkt til demonstrationsbrug i butikken. De bør udskiftes så snart deres funktionsdygtighed forringes.

**SV** Batterierna som följer med denna leksak är endast avsedda för butikdemonstrationer. De måste bytas ut så snart leksakens funktion blir försämrad.

**NO** Batteriene som er vedlagt denne leken er kun beregnet for demonstrasjon i butikken. De må byttes med en gang funksjonen blir dårligere.

**FI** Lelun sisällä olevat paristot on tarkoitettu ainoastaan esittelyärotuiksiin. Ne tulee vaihtaa heti kun toiminta heikentyy.

**HU** A játékhoz mellékelt elemek csak az üzletben történő bemutatás céljára szolgálnak. Cserélje ki az elemeket, amint a játék működőképessége csökkenni kezd.

**RO** Bateriile incluse în această jucărie au numai scopul de efectuare a demonstrațiilor în magazin. Acestea trebuie înlocuite atunci când funcționarea devine defectuoasă.

**CS** Baterie vložené do této hračky slouží pouze k předvádění hračky na prodejně. Při snížení funkčnosti musí být co nejdříve vyměněny.

**PL** Baterie dostarczone w komplecie z zabawką są przeznaczone wyłącznie do prezentacji w sklepie. Należy je wymienić, gdy tylko znacznie słabnie działanie funkcji.

**SK** Baterie vložené do tejto hračky slúžia iba na predvádzanie hračky na predajni. Pri znížení funkčnosti sa musia čo najskôr vymeniť.

**RU** Батарейки, которые входят в комплект, предназначены только для демонстративных целей. При нарушении нормальной работы игрушки необходимо заменить батарейки.

**AR** البطاريات المرفقة في هذه اللعبة مخصصة لغرض العرض داخل المتجر فقط بغية تغييرها بمجرد أن تصبح غير قادرة على العمل بشكل طبيعي.

**HR** Baterije prilozene u ovoj igrački namijenjene su samo u svrhe demonstracije u trgovini. Potrebno ih je zamijeniti čim im funkcija oslabi.

**SL** Baterije, ki so prilozene tej igrački, so namenjene le za demonstracijo v trgovini. Napolniti jih je treba takoj, ko se delovanje poslabša.

**ZH** 本產品附送的電池僅供店內展示之用。電力衰弱後應立即更換電池。

**1.5V AAA/LR03 X3**

EN INCLUDED  
FR INCLUS  
DE ENTHALTEN  
ES INCLUIDO  
IT INCLUSO  
EL ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ  
TR DAHİL EDİLMİŞTİR  
DA MEDFÖLGER  
SV INGÅR  
NO INKLUDERT  
FI SISÄLTÄÄ

HU TARTÓZEK  
CS SOUČÁSTI DODÁVKY  
PL ŁĄCZNIK Z OPAKOWANIEM  
SK SOUČASŤOU DODÁVKY  
PT INCLUIDO  
AR مضمّن  
NL INBEGREPEN  
RU ВКЛЮЧИТЕЛЬНО  
HR UKLJUČENO  
RO INCLUSE  
SL PRILOŽENO  
ZH 产品附送

**FR Ce jouet et ses piles se recyclent**

À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Recycle

Paper Collection: P20 PAP, P22 PAP, P01 PET, P05 PP

EU Authorised Representative  
Vulcan Consulting,  
38/39 Fitzwilliam Square West,  
Dublin 2, D02 NX53, Ireland

HTI Group,  
Eastham House,  
Copse Road, Fleetwood,  
FY7 7NY, UK

UK CA